

民國二十四年二月 第十四期

本會辦事處在

北平東

城王府

井大街

堂子胡同

北頭西



華北農業合作事業委員會編刊

同十八號

非賣品

紙新認掛郵中華人民政府准許為號

# 華北合作

## 談 話 爲什麼要先辦信用合作 社

農村信用合作社是什麼，在第十一期月刊上已分項解釋了。現在再談一談爲什麼要先來辦信用合作社。

■**容易籌辦**■ 合作社的種類很多，最普通的是信用、供給、利用、運銷等四種，全是對農民有好處的。不過除了信用合作社以外，其餘各種合作社辦起來都比較繁難，諸如經營的方法、記帳的手續，如果叫平素沒有合作知識的人們去辦，是很難以辦理妥當。尤其是農民學識既淺，閒暇的時候也很少，既使別人來幫忙指導，一時也不易學習熟練。運用自如。惟有信用合作社的性質，比別的幾種較爲簡單，容易籌辦，應有的手續，也容易明白。

■**用作練習**■ 信用合作社辦的有了成績，社員們對於合作意義、合作精神，已能領略，然後籌辦他種合作，可收駕輕就熟之效。本來農民好像一盤散沙，平素沒有團結能力，先經過了這種信用合作的訓練，他們便知道聯合起來，一同尋找生活的道路。又因農民對合作二字，本來是模糊不清，經過信用合作社的訓練以後，感覺到合作的興趣，自然很樂意辦理他種合作了。所以說信用合作是訓練籌辦他種合作的基礎。

■**滿足急需**■ 現在農民最切身的需要，就是耕種田地的本錢，如購買籽種肥料農具牲畜，以及償還舊債等，在在需款，像信用合作社就正可滿足這種需要。平時裏社員們將零星的款子儲蓄在社裏，一旦遇有意外開銷，就可隨時拿來應用。假如有大的用項，又可以本社信用，向別處借些款子，分貸社員應用。所以說當此農民需款迫切的時候，以先辦信用合作社爲最好。

■**危險性小**■ 辦合作就好像開舖子，社員們好像股東，辦的好了，便可得些利益，辦的不好就不

所以我們要先辦信用合作社入手，等到農民對合作有了相當的經驗知識以後，再來籌辦其他各種合作，那就輕而易舉了。

免虧本。所以在一切手續尚未熟練以前，就經營消費運銷各種比較繁難的合作事業，當然不妥。至於辦信用合作却沒有什麼危險，譬如合作社放款給社員，社員按照合作社章程規定，用在生產方面，到期定期能本利全歸，萬無一失的，所以農民在合作經驗淺薄的時候，先籌辦信用合作，是再穩妥沒有了。

【增進道德】信用合作社除了協助農民謀得經濟利益以外，並可促進農民的道德。因為入社資格照章限於品格高尚，無不良嗜好的農民。入社以後仍須保持信用，互相團結，慢慢的造成一個富有道德的團體。日子長了，一般的農民見到合作的好處，以及社員精神的可愛可欽，他們不知不覺受了薰陶，也要預備請求入社。假如合作範圍擴大，農民道德當可日見增高。現在社會之所以不安定，就是因為人民道德低弱，所以我們應該先籌辦信用合作社，來煅煉人民的道德。

## 賭博糜費光陰浪費金錢

【泉水的來源】古語說過「涓涓不息，將成江河。」據我們知道江河的來源，多半是由地裡發出的泉水，匯合而成。所謂木有本，水有源，就是這個意思。但是人們留心研究這種泉水道理的很少，全是聽其自然湧出，不曉得用人工開鑿利用。有些舊有的泉，日久被風砂土石壓蔽，不能暢旺宣洩，終至廢弛。要知地球內部是火，外面是水土砂石，其水脈像一顆大樹的枝幹，蔓延地下，若經找着枝脈，用人工加以開鑿，費不了多少事，就可成了一個泉，或是一個池，或是一個湖泊。

【泉水的利益】古語云「泉甘而土肥」，由此可知泉水對農民的利益很大。就拿旱田與水田說，在平常年景，水田的收穫總比旱田加倍。又如菜蔬是我們日常食用，一日不可離的東西，惟有有水的地方，纔可種植菜蔬，無水地方就極感困難。所以普通莊稼人全知道園畦地是貴的，就貴在地裡有水，假使本村沒有水田可以種菜，就須到他處去買，既費事又費錢。現在我們若在原來沒水地方，鑿出泉來，引水種菜澆田，在平常年景裏，可以增加田地裏的出息，設遇旱天，還不至於成災，這是明顯易見的利益。若出產的多，還可到別村去賣，而且有

水的地方・風景必佳・空氣亦好・能助人的聰敏・俗說有風水的地方・出產人物・就含着這種意思・

此外可

利用泉

水養魚  
養鴨・

以及發

展種種

農民副

業・假

若泉在

高處・

水流力

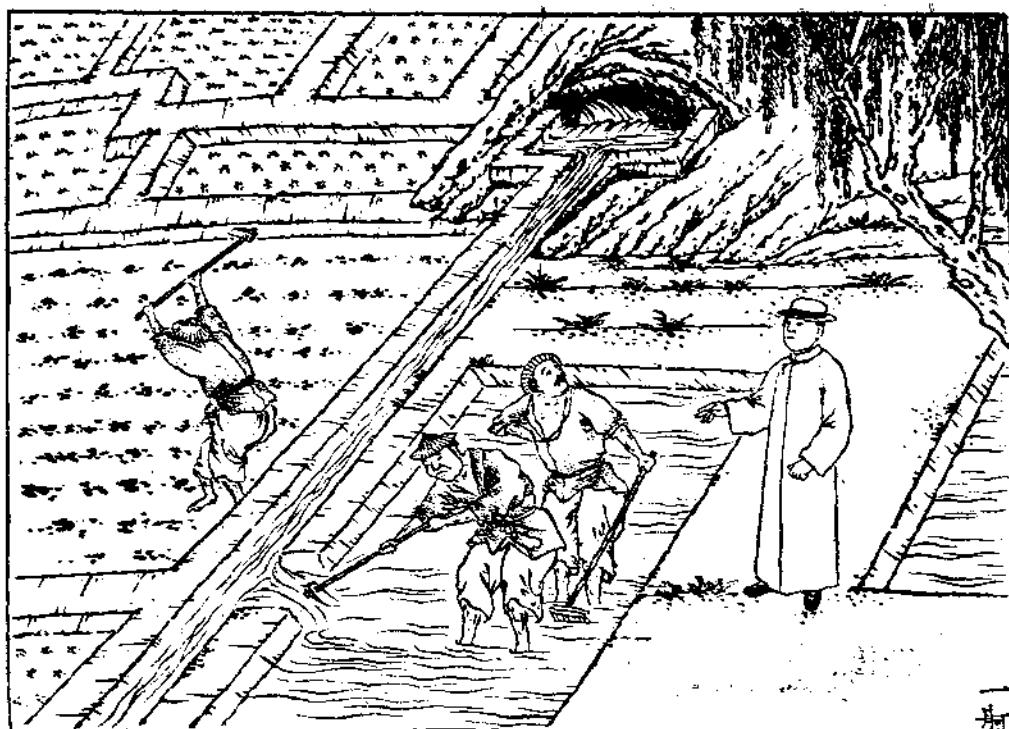
量較大

時・又可用

力磨麪  
細想想

這泉

的利益・大不大呢・



一

• 地田多許溉灌能就・來泉出鑿・工人的少很用

田地引水甚易・井多在平地・在山坡上不易開鑿・  
(一) 泉距地面二三尺深就可出水・而井水離地面最近的・亦須一二丈深・始可見水・(二) 鑿泉省錢省工・鑿井費錢費工・

■認識泉苗方法■ 泉苗在地下深淺無定・有的地方可以從地面上濕潤情形推測・有的地方是看不出来的・我們怎樣才能認識地下有泉無泉呢・如冬季下雪的時候・雪片落在地下・立即融化・或在冬季還生長青草・地面當有泉苗・在夏季老是濕潤不乾的地方・或在早晨遠望有白氣上升的地方・地面必也有泉苗・但用這個方法查出之後・就去開鑿・仍不妥當・還須注意他的泉苗枝脈・是由地面上湧呢・或是由旁邊橫出的・橫出者必是假泉・萬不可大加開鑿・白費工程・以上所述・僅是幾個最簡單的方法・

■鑿泉步驟■ 發現泉苗後・在未開鑿以前・必須先看看泉的位置如何・如在村莊附近・山坡或平原的地方・鑿出泉來就能應用・爲最合宜・假如一旦鑿成而不能將水引出應用・豈不枉費勞力・所以鑿泉時須先詳察地勢高低・覓安洩水的地方・以便開溝引渠・用水灌田・山地凸凹不平・若是把水引到最低處・然後再往高處引・就要費大事・所以開渠萬不可使其驟然就下・在村莊附近的地方・鑿出

泉來・其開渠引水的辦法・同山坡一樣・不過另外在泉的附近・要挖一個蓄水池・作汲水處・以免妨害泉苗・蓄水池一端須與泉通・一端與渠連・使泉水得以流動不息・可以增加其湧力・

■保護泉苗方法■每鑿成一泉・在不灌漑田地的時候・要使其流通不息・泉苗上湧的力量・是有一定的限度・若不令其時時流通・日久泉苗必爲砂土草根塞蔽・失其湧力・變成死水・所以平時要小心保護他・(如前述蓄水池汲水保護法)・

## 有用的光陰須作有用的事情

### 決心戒賭

爆竹一聲・萬象更新・這是向來形容過年的一句老話・現在舊歷年雖已廢除・而民間習慣難改・且因節令關係・農民終年的忙碌・惟有到了這個時候・地裏沒活可作・纔能休息幾天・盡量的找些娛樂・從前地方安定・年景平安的時候・可以唱幾天戲・或由村民聯合起來・辦什麼高蹻會・龍燈會・獅子會等等・湊湊熱鬧・大家歡樂歡樂・近年地方多故・民力凋敝・像這樣大眾共同的娛樂・是不易舉辦了・但是人們是不會閑呆着的・於是農民惟一的娛樂辦法・就是湊在一處要錢賭博・

「一年之計在於春」・是句自警警人的格言・那就是說・一年開始的時候・我們應該預先想一想・這一年應該作些什麼・有益的事情應該努力做去・無益的事情應該絕對戒除・像賭博這一類事情・明明是有害無益・平素就應該戒除・尤其是正在春節開首・朝氣勃勃的時候・更要決絕戒除・並且要立志永遠不犯・

有人以為賭博不過是一種消遣而已・隨便玩玩亦無不可・豈知以賭博爲消遣・終久要吃大虧・我們可以把賭博的害處・分開說一說・

■荒廢光陰■古人說的好・「一寸光陰一寸金・寸金難買寸光陰」・光陰是如此的寶貴・我們應該一時一刻也不讓他白白的過去・一天裡不論是作事是休息・總要求其有益身體・有益事業・若將大好光陰・夜以繼日的葬送在呼吆喝六裡去・實在可惜・要知道人生一世・不過幾十年的工夫・二十歲以前・年紀幼稚・不能作事・五十以後・又漸趨老邁・漸漸不能作事・總算起來・一生活潑有爲的時候・不過僅有三十年罷了・再除去睡眠飲食休息的時間・正式可以作事業的時間・真是極少・所以古人將寸陰比作寸金・是有深切的寄慨・我們若拿着這樣一刻千金的光陰去賭博・細想起來・是最愚不過・

**【金錢損失】**賭博俗叫要錢。那就是拿着錢來賭輸贏。莊稼人的收入全靠田地出息。但是田地的出息極小。豐收之年也不過僅能自給。平時裡省吃儉用。刻苦自奉。還不能有些餘剩。那裡還有閑錢賭博。南京金陵大學曾在河北鹽山縣調查過一百五十家農民的經濟狀況。據說五口之家。每年平均進款僅有五十六元四角八分。一切食用開銷全從此出。其平日生活景況。可想而知。至於貧瘠地方。還多有不如鹽山的。倘以此區區維持生計的錢財。任意揮霍。致一家老小生活陷於無着。那真成了喪心病狂。況且輸贏本沒一定。輸錢的人固受意外的損失。贏錢的人平空的將別人血汗得來的財物。取作已有。平心想來。恐怕良心上也是不能平安的。何況贏錢的人趾高氣揚。轉眼間又要浪花出去。請睜眼看。往回想想。自古以來。誰是靠着賭博起家的呢。

**【有碍健康】**莊稼人是以力爲生。祇是有土地。還須用人力去耕作。所以農民必須自己有一副健強的身體。平時應當謹慎保護。至於賭博是最能損人身體的。那贏錢的想多贏。輸錢的要撈本。以致愈來愈緊。騎虎不下。不分晝夜的幹下去。鬧的食眠失時。精神頹廢。日子久了。身體受了重傷。再想下地工作。必覺困懶難支。俗稱賭博的人們爲

「賭博鬼」。既叫他作「鬼」。那他的身體精神。就可想而知了。他怎麼能再下地工作呢。

**【品格低落】**賭博不但能損傷身體。並且最能消磨人的志氣。毀壞人的前途。賭博的全是想贏錢。要知有贏錢的。就有輸錢的。輸錢的不用說。一定是灰心喪氣。並且總希望孤注一擲。僥倖贏一個大頭。假如一敗塗地。輸的光了。沒了辦法。家口牽連。饑寒交迫。爲非作歹。那個人的前途。必定不堪聞問。反過來想想那贏錢的。也難有了好結果。因爲贏來的太容易。與辛苦掙來的不同。多半仍是吃喝浪費。不多幾天。就把他拋掉。我們常常聽人家談天說。某某人把家業全輸光了。那裡聽說過某人是由賭成家立業的。古人說的不錯。「恃入還須恃出。」這是自然的道理。可見貪戀賭博的。不論是輸是贏。終久是要品格墮落。輸的傾家敗產。末了不免流爲乞丐盜匪。就是贏錢。而因之造成欺詐取巧的性格。亦是社會上的罪人。

以上所舉各點。不過僅是提到一個大概。其他弊害尚多。農民在春節的時候。本應找些娛樂。但必須捨那與身心有益的。至於賭博却應絕決的戒除。

## 賭博有害身心須絕對戒除

## 如何過春節

農民的生活是比較辛苦的。日出而作。日入而息。一年來老是這樣。惟有在春節的時候。他們纔停止了工作。來找些娛樂。不過娛樂方法甚多。不正當的娛樂反要受害。春節應怎樣過呢。我們可以提議幾項。作為參考。

■作有益的遊戲■遊戲種類方法很多。各處鄉風不同。不過我們應該擇那活潑精神。增加健康。有益工作事業。且不耗費錢財者作為標準。像賭博。固然也是遊戲之一種。但是玩起來。却要費神勞財。敗壞道德。有百害而無一利。所以我們必須戒除。比如像什麼踢毽子。放箏鐘這一類的玩耍。也是各地最普遍的。玩的時候不限人數。不費金錢。在廣場歡呼跳躍。既可增加體力。煥發精神。更可藉以聯絡彼此的感情。比較幾個人湊在一間屋子裡賭博。逗弄心機。枉費腦力。浪費金錢。不是好的多嗎。諸如此類的遊戲很多。大家盡可擇那有益的身心精神的湊湊熱鬧。

■召集社員會■互助社社員多者數百人。少者十餘人。在農忙的時候。召集社員會。很難到的齊全。現值春節。大家都閑工夫。何不藉此機會聚會。彼此談談心。說說話。豈不有趣。況且當

此合作開始的時候。關於本年社務怎樣發展。怎樣改革。也應該由全體社員商量商量。日後好按照着進行。什麼是合作社。合作有什麼好處。自己的互助社能不能改組合作社等問題。都可以在此時討論。討論。

## 社員應宣傳戒賭

互助社是一個新的農村團體。社員們應該有新的精神。舊日不良的風俗。應當設法來改善。春節要錢賭博。本是多少年遺留下來的風俗。受害的也不知有幾千萬人。目前春節又到了。互助社的社員們都應奮勇的起來。宣傳戒賭。不但要勸村民春節戒賭。更要勸他們永遠的戒除。

但是要想勸別人戒賭。必須先由個人戒除。假如自己還有此種惡習。怎能再去矯正別人呢。互助社社員本來多是勤苦耐勞。忠誠可靠的莊稼人。大半不會去賭博。作那樣傻事。不過人的意志。不都是那樣堅決。一時心性不定。抑或受了別人的誘惑。難免不陷入迷途。最好由大家商量個辦法。彼此互相監視。凡有違犯者。就給他一種相當的處罰。照這樣辦。所謂衆志成城。交相勉勵。自可堅決的戒除了。

至於向村民宣傳戒賭。並不必用什麼固定的形

式。隨時隨地都可宣傳。須先把賭博的害處說明。再勸導他們戒除。說話要和藹。態度要誠懇。使他們感覺到了以前的錯誤。

們感覺到了以前的錯誤。

現在賭場中所用的賭具。多半是古人留下來的。當初不過是一種消遣娛樂之品。不想到後來就變成惟一的賭具。我們不可「數典忘祖」。不妨考求考求各種的來源。

【骰子】這是鄉間最普通的一種賭具。相傳爲三國魏朝曹植所造的。最初是用兩個正方塊的東西。六面分割一二三四五六。名叫投子。是取投擲的意思。後又有以玉石刻製的。所以又名曰「明瓈」。後來有人用以賭博勝負。以所見的顏色而定。故名之曰色子。到了唐朝改以骨製。纔有了骰子的名稱。玩的時候改用六個。(見牧豬閒話)唐朝有一種酒令曰骰子令。乃用以勸酒(見觴政述)。還有一種玩法叫骰子選。與後世的陞官圖相似(見國老闌話)。

【牙牌】傳保創自宋朝司馬溫公。又傳爲宋宣和二年所設。宋高宗時頒行天下。有用象牙做的。有用骨角或竹木做的。一面刻點數。自一至六。上下重之。共三十二張。又稱曰骨牌(見張潮混同天牌譜)。

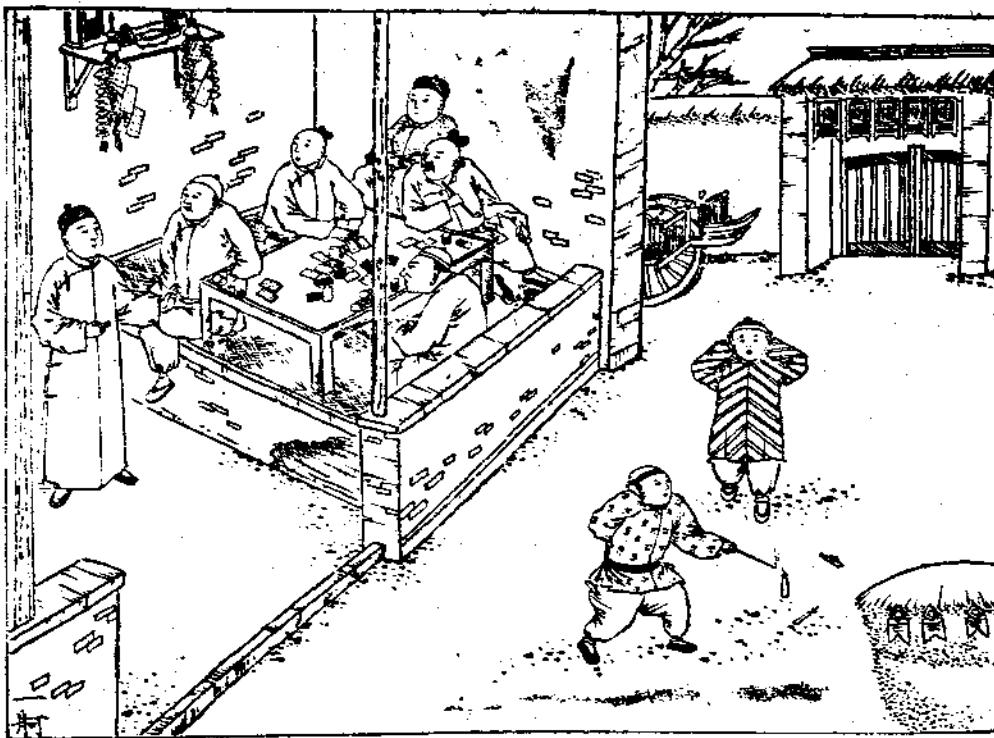
【紙牌】傳始於明朝末年。長二寸許。橫不及半寸。乃仿馬吊牌而造(見牧豬閒話)。

【馬吊牌】創造時期當在紙牌以前。共四十葉爲一套。分爲十萬貫、萬貫、索子、文錢四門。自相統轄。萬貫索子皆從一到九。各九葉。十萬貫從二十萬貫。到萬萬貫。共十一葉。俱繪人形。文錢一門最尊者爲空湯。次枝花。次一二至於九。亦其十一葉。空湯亦繪人形。並多採用水滸傳宋江諸人。古名曰馬吊脚。因其四門如馬之四腳也。後俗稱爲打馬吊(見牧豬閒話)。

【擲蒲】老子入胡作擲蒲(見太平御覽)。玩的法子是用五個方塊的東西。上面塗黑色。刻有二犢。下面塗白色。刻有二雉。但現在已將玩的方法失傳了。俗通稱擲色子爲擲蒲。有時稱一切賭博全曰擲蒲(見國史補)。

## 賭博最易傷人感情

有很大的收效。



• 賭戒起群們的人的村同訴告該應員社社助互。候時的節春在

• 前非了難痛改 • 互助 • 社社員們果能齊心戒賭 • 並且全體動員 • 負責宣傳戒賭 • 一定能得到

以上所述都是我國古來傳留下來的。最初都含着一種遊藝與比  
賽技能的意思。到了現在却專門成爲賭博了。近年以來新奇的賭博  
法門。更是層出不窮。盛行一種押會及彩票的賭法。傾家敗產。被  
害的人已不知有多少了。這統通是歹人想着法子來愚弄我們的。大  
家務必要仔細的想想。等到一上了當。就後悔遲矣。



## 通 告 未曾加入傳習會之社亦可 改辦合作

此次因故未得參加第一次合作傳習會的互助社。現多來信詢問是否仍有改辦合作社的機會。可見各社關心合作。本來合作社是應由農民自動組織。凡是農民本身覺着有此需要。願意組織。而不明白手續的。均可請求本會指導。不但互助社可以改組。就是沒有辦過互助社的村莊。也可以組織。至於本會此次在各地舉辦的合作傳習會。那是爲了使各社社職員們。對於合作社組織手續。經營辦法等。先有一番訓練。以便改組的時候。易於着手。各社具有改辦合作的決心。不論曾否受過傳習。本會均將派員前往指導。所有不明白的地方。還要當面詳

爲解釋。各社不要灰心。

## 提倡鑿泉貸款實施辦法

每年遇着雨水缺少。總要聽說有多少地方。因旱成災。甚則顆粒不收。想那莊稼人們。春天辛苦耕種。到了半途。因爲缺水灌溉。竟白白的看着大好的田禾。乾枯在地裡。真是可惜。要是山坡地。就是好年景。也難得好收成。豈不知地下藏的水很多。那水脈好像樹上的枝子。在地下蔓延着。平常人不知道利用他。我們若用人工把水脈找出。開鑿成一個水泉或是池子。那水就可源源不絕的流出來。然後修上大小溝渠。引到地裡。灌溉莊稼。極其便利。就是遇到旱天。也不容易成灾。本會有見於此。現在計劃要以合作的方法。試辦此項鑿泉工作。已經分派有專門技術的人。到各組合作傳習會。及有互助社的山村去。對各社先解說解說泉的重要。與尋找泉苗的方法。各社如果願意鑿泉。就可向本會人員接洽。今將本會所訂「提倡鑿泉貸款實施辦法」照錄於下。以備參攷。

### 提倡鑿泉貸款實施辦法

<sup>1</sup> 本會爲提倡水利事業。應用合作原則。指導各互助社。興辦鑿泉事業。以防旱災。增加農業生產。俾得農民生活漸入富裕之境地。  
<sup>2</sup> 本會提倡鑿泉事業。暫以本會工作區域。有山之縣村。無人提

倡指導者爲限。

3 工作之初，由試驗入手，免使農民損失。暫定冀省沿長城一帶之遵化、密雲、順義、昌平、蔚縣、平谷、遷安、豐潤、懷柔等九縣爲試辦區，俟有相當成績再行擴大。

4 本會提倡鑿泉事業，在規定試辦區域內，已經本會承認之互助社，及合作社爲對象。

5 鑿出泉水，以灌田、飲料、及附帶事業等有益民生之用途爲限，永遠不准灌溉有害社會人民之違禁物品。

#### 6 工作步驟

第一步 宣傳 宣傳方法有二：（一）乘舉辦傳習會之機會，派員宣傳鑿泉利益，尋找泉苗方法，使農民明瞭，自動找泉，報告本會。（二）派員赴有互助社之山村，調查泉苗，一面宣傳。

第二步 調查泉苗 製成「泉苗調查表」。

第三步 設計 如有互助社，請求協助鑿泉，須經派員調查，認爲可鑿時，先用試驗器具試鑿，確有把握後，由本會協助，擬具詳細工程計畫，繪製圖表，填具借款願書，借款利率根據本會「貸放細則」，與當地政府及有關關係之農戶，均須接洽妥貼，再由本會視察員擬具報告，彙呈本處，主任核辦。

第四步 放款 開工鑿泉計畫，及借款願書，經本會核准後，代繕合同二份，雙方簽字蓋章後，始能放款，放款按用途遲早分期發款，然後按照計劃開工，開工時須由本會人員監督指導之，工程告竣，借款如有剩餘，應繳還本會，作爲先期還款。

7 鑿泉之借款，祇限於購置材料，「如磚瓦、洋灰、白灰、木料」，及少數用具，聘請技師之費用，至人工應由互助社自行籌辦，泉水鑿成後，須由互助社妥慎管理，如有損壞，應由互助社負責，借款仍須按期還清。

9 整成之泉，本會有隨時監查之權，如有違反本會章程，得隨時將借款本息追還，並科以相當之懲罰。

10 本辦法摘要，附粘於借款合同上，以資雙方遵守。  
11 本辦法經主任核准之日起施行，修改時同。

## 察省代收還款機關

本會現與察省各縣銀行及商號商妥，代收各社還款，計張北德聚永糧店，代收該縣各社還款，每百元收手續費約三角，沽源德聚永糧店，代收該縣各社還款，每百元收手續費約五角，商都德聚永糧店，代收該縣各社還款，每百元收手續費約五角，赤城治成湧錢糧號，代收該縣各社還款，每百元收手續費約五角，宣化交通銀行，代收宣化龍關懷來三縣各社還款，繳該行鈔票或現洋者，每百元收手續費一角，繳他行鈔票者，每百元收手續費二角，希察省還款各社，參照以上地點及辦法，與各該行號接洽可也。

## 要還款各社注意

遵化興隆遷  
安盧龍蔚縣

一、本會前與遵化會合誠商妥，當地還款各社，到該號掉換匯票，現因該號匯水漲落無定，各社殊有煩言，本會今與該縣商會商妥，代收各社還款，每百元收匯費四角，希臨近該縣還款各社，與該

會接洽還款・向索臨時收據便妥・

二、本會現與遷安公立錢局商妥・可以經收各社還款・掉換天津或北平匯票・每百元收手續費六角或七角・遷安盧龍各社・到期還款・若無其他便利方法・即赴該錢局接洽可也・

三、本會今與蔚縣聚盛號商妥・代收各社還款・每百元收匯費四角・希附近該縣還款各社・即與該號接洽可也・

## 郵局匯款穩妥方便

莊稼人因為不明白郵政局是怎麼個組織・又不清楚匯款的手續・總疑心郵匯款項是有些不可靠・所以有許多互助社・到了還款的時候・職員們寧願帶着現款・走上幾百里路・親自繳到本會・並且因爲道途不靖・携着現款・有些冒險・所以又常常聯合上七八人・或至十餘人・分頭攜帶・來會交付・這樣一來・不但職員們多走冤枉路・往往人數一多・路費極大・無形中更使社員們增加了一層擔負・須知郵政局是政府設立的・辦理多年・全國普遍・根基很牢穩・凡要從郵局匯款・可先向郵局要一張「請購國內匯票單」・將要匯的款數・以及匯款人與收款人姓名住址・(匯款給本會的時候就寫「北平西堂子胡同十八號華北農業合作事業委員會」在單子上規定的格子裏・填寫清楚・連同款子・交付郵

局・郵局就告訴你應納匯水若干・匯水付清・就開給匯票・你應將匯票裝入信封・封固信口・仍交郵局掛號寄給本會・本會收到該信・就可持匯票向北平郵局兌取現款・這種匯兌的手續簡單・比較起來匯水也不算大・又極穩妥・離北平較遠的互助社・要是到了還款的時候・如果沒有別的省錢省事的方法子・(如無銀行代收・或是熟的商號撥劃等等)・最好是從郵局匯來・不僅省路費且免去冒着危險・好就是從郵局匯來・不僅省路費且免去冒着危險・至於離北平近的各社・仍可來會繳款・

## 郵匯還款要直寄本會

本會託銀行代收各社還款・原意是爲那不通郵匯地方的各社・繳款便利省事・若是能由當地郵局匯還借款・或有安實商號可以撥劃・當然要直接匯交本會才是・上月有幾社・竟將所還的款項由郵局匯交銀行・由銀行再轉交本會・無故多花一項手續費・這實在是不明白銀行收款的原意・務望各社凡是要由郵局匯還借款的・就請逕匯本會・不必再由銀行轉手・並希各社對各期月刊上登載的還款手續・察看明白・就不會多費手續了・

## 本會辦公處地址

本會辦公處設北平東城王府井大街北頭西堂子胡同十八號・特此通告・

## 歡迎社員投稿

本刊目的是要將合作的意義與辦法・介紹給農民們・各社的社務進展情形・以及農業常識・亦要盡量登載・但是各社社員們讀過本刊之後・有什麼心得・有什麼感想・對合作事業有什麼意見・有什麼疑問・最好能提出來互相研究討論・自本期起・本刊特設「投稿」一欄・專登各社社員來稿・盼望社員們盡量發表意見・以供大家研究・茲將投稿辦法錄後：

1 範圍 討論範圍限於有關合作之各項問題・如合作社之組織經營・合作理論・暨個人見解・心得・疑問・以及農業常識等項・均可投稿討論・

2 文字 文言白話均可・惟須分註句讀・

3 字數 每篇至多不得過一千字・

4 繕寫 須用墨筆縕寫清楚・

5 姓名 投稿者須將真實姓名・詳細住址・寫明稿後・如係社員・須將所屬互助社社名社號寫出・

6 發表 稿件經本會審核合格者・即按次發表

• 如文字欠妥者・本會得予修正・

7 獎勵 凡經發表稿件・即予相當獎品・

8 附白 寄送稿件・須貼足郵票・欠資不收・

原稿無論登載與否・概不退還・

## 社截重要

社截關係重要・應有專人保管・本會已迭次申說・但是到了現在・仍有許多互助社・不知照辦・任意拋置・須知社截可以代表全社・與機關商號的截記・性質是一樣重要・假如因保存不慎・被人盜用・發生了欺騙或其他意外事情・那就成了一社的責任問題・所以各社應當重視社截・平時由社長或專人妥慎保管・非因社務不可濫用・萬一遺失・應即按照農賑月刊第五期「社截遺失補發辦法」・立時來信聲明・請求補發・各社看見本通告・自己要檢查檢查・社截存放是否可靠・不要模糊不管・任其自然・

## 信差不得多收腳力

——郵局訂有取締辦法——

鄉間不通郵路之郵件・郵局有時僱用專差投遞・費用由收件人照付・至收費多少・外人不知・時有郵差藉口勒索・故意敲詐情事・茲經本會向郵政局探聽・據說僱用專差投遞郵路不通各鄉村郵件之收費辦法・是郵政總局規定的・但是所收之費不得過高・由郵局訂定・如專差不照訂定資例・多收腳力・即將執照取銷・武清縣專差費用・每件不得超

過銀元五分云云。

## 又一批傳習會定期舉行

組別	地點	會址	開會日期
----	----	----	------

第一組	高麗營懷柔石匣鎮密雲平谷	初級小學城內福音堂縣立第二高小學校城內文廟街鄉村師範城內師範學校	一月二十日 一月十六日 一月十二日 一月七日 一月二十三日
第二組	河西務楊村	南大街南首路東民衆學校	一月十九日
第三組	通縣左家塢遵化	西大街路南民衆學校	一月二十七日
第四組	平谷	藥王廟初級小學	一月十五日
第五組	三河	天齊廟	一月十一日
第六組	平谷	完全小學	一月二十六日
第七組	三河	東關鄉村師範學校	一月九日
第八組	平谷	本鎮西關娘娘廟內	一月十九日
第九組	平谷	寧莊韓錢芙北院	一月十八日
第十組	平谷	城內完全小學	一月十七日
第十一組	赤城獨石口	區立完全小學	一月十一日
第十二組	赤城	城內高級小學校	一月二十一日

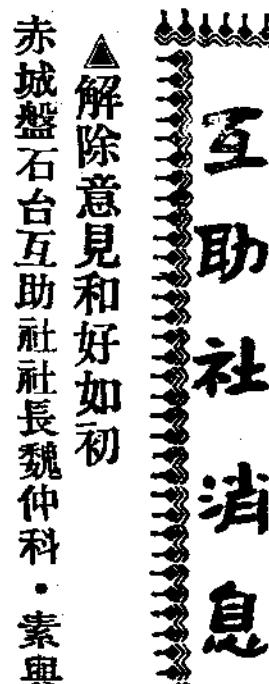
欵。本會必須將該社所在地。所受的灾況。跟社員還欵的能力。調查清楚。纔能決定准駁。因此不免的就要耽誤些時間。但是各社因不能即時得到答覆。就着了急。接二連三的來信追問。甚而以爲不見回信。必是不准展期還欵。其中就有的轉借高利。變賣耕牛。湊欵交來。像這種誤會。亟須破除。此後凡一時得不到本會覆信的。務必不要心急。遲早總有答覆的。

## 各社還欵本會必定發給收據

各社還了欵。本會就發給正式收據一紙。這是本會收欵必有的手續。不過有些社還欵。先由商號掉換匯票。寄交本會的。本會收到匯票。即向匯票指定的地點。兌出現款。正式收帳後。本會纔能發給該社正式收據。經辦以上各層手續。不免的就要耽誤許多時日。希望各社不必着急。手續辦完。即可寄去。又郵寄匯票時。必須掛號。併希注意。

## 有問必答不要心急

凡互助社來信。請求或詢問什麼事情。本會一定要回答的。不過有時候因所問的事件。情形不同。不是立時可以答覆的。譬如各社來信請求展期還



▲解除意見和好如初

赤城盤石台互助社社長魏仲科。素興社員楊銀

海不睦。去年十二月十八日函報楊銀海煽惑社員拒繳借款。且口出惡言。揮拳相向。本會派員前往調查。在該村附近探悉二人素日不睦。並沒什麼重大問題。調查員到村召集全體社員。詳詢經過。並反復申說合作意義。及互助重要。魏君當時悔悟。自認錯誤。情願以後與楊君解除意見。和好如初。並另函本會。更正前次報告錯誤。全體社員均歡欣異常。

又遷安孟家店村村民趙振東與趙振奎。因事已多年意見不和。上月該村互助社社長前往調解。詳爲解釋合作的意義。二人甘願捐除意見。和好如初。

### ▲小王家溝社務發達

遵化小王家溝互助社。來信報告云。<sup>1</sup> 講解月刊。秋收時社員不能按期集會講演月刊。乃先由識字的社員輪流傳閱。再隨時向各社員傳說講解。雖未按期集會。而社員仍得瞭解月刊。咸稱便利。<sup>2</sup> 計劃還款。本地產栗子核桃等菓品。社員們正在預備賣去栗子等物還款的時候。適逢社長吳鳳超。社員吳鳳墀赴天津。於是評事吳鳳陽提議將款彙齊。託彼二人繳付天津銀行。以免另派人員。耗費路費。<sup>3</sup> 修築道路。本村是與秋花峪村合組的一社。該村爲山地。夏間被水冲刷。道路崎嶇不平。

• 副社長王永順。評事李相岐二人領導本社社員。會同村民修築道路。此項義舉。頗引起村民注意。  
4 平民學校：有些不識字的社員。自動的請求組織平民學校。擬藉冬暇讀書。本村小學教員魯樹樞。願爲義務教員。每日讀書一小時。以千字課平民書信珠算等爲課本。一切費用盡歸學生自備。現有學生十一人。<sup>5</sup> 保護樹株：本社社員互相告誡。並隨時勸告村民。保護樹株。

### ▲劉坤芳見財思義

本會袁調查員前在獨石口。遺失公事箱一只。當即張貼告白。懸賞尋找。凡尋見送還者。酬洋二十元。嗣經互助社社員劉坤芳拾得。即將原物送還。袁君亦即如數酬謝。劉君則認爲拾物理應送還原主。遽而受報。於心不安。堅持不受。後經再三解釋。始收二元。餘款均捐充互助社經費。

### ▲南紅門十年前已辦合作社

延慶南紅門村在十年前已聽到合作的辦法。曾由村中農民。聯合組織合作社。惟因手續不合。迄無顯著之成效。但各社員毫不灰心。現又籌備組織。積極進行。

## 過春節要立志戒賭

### ▲幫忙喪葬

順義藍家營互助社社長張某・十一月間喪母・當時急於用錢・一時不易湊集・社員們乃群起協助・每人湊得三四元・交付社長應用・社長感激非常・情願按二分利與大家行息・又該社社務辦的極有秩序・每月收到的月刊・都按着次序掛在牆上・社員們可以隨便檢閱・一切收到與發出的函件・及社員會的議決案・均有專冊記載・日記帳記載也很清楚・社員精神極佳・

### ▲掘溝導水

密雲石匣鎮是通古北口的要道・每日車駛行人往來不絕・去年夏天雨水過多・道路被水冲毀・道上流水不絕・行人苦之・該鎮東關互助社社員們乃議決由全體社員聯合本村商民・由該鎮東北角至東南角・掘成水溝一道・將道路上的流水引到別處・溝長約一里・深三四尺・七天的功夫就掘成了・行人稱便・



### ●怎樣計算利息

宣化蕭家房互助社問：信用合作社模範章程第

九條第二項：「放款利率以年息計・不能超過年利二分」・是什麼意思？

答：「利率」就是計算利息的標準・「年息」是按年計算利息・「年利二分」是每年按原本百分之二十抽取利息・假如某社員向合作社借洋一百元・說明按年利二分行息・三個月歸還・計算利息的時候・最好先算出一年的利息是二十元・然後每月平均納息一元六角六分・三個月應納息金五元・其餘都是照樣推算・原條文說不得超過二分・是專指合作社放款所收利息而言・只要在二分以下不論多少都行

### ●請示股票格式

撫寧李家莊互助社問：合作社社員繳納社股・應由合作社發給股票・以爲憑證・此項股票・由貴會代印・或由各社自行印製・請函知・並將股票格式示下・

答：合作社社員繳足社股時・可發給社員股份證書・不用股票名稱・其證書格式・俟實行改組合作社時・由本會代印發給・

### ●請求蓋章作保

灤縣新莊子互助社問：本社會計李錦之子李景章・現在山西太原郵政局任郵務員・因該局要三千

元的擔保。本社同仁願負連保責任。懇請貴會蓋章作保。

答：來函所稱社員願負連保責任。並請本會代李景章蓋章作保一節。均與合作事業範圍無關。碍難照辦。「連保」二字。係指社員與社員間的關係而言。譬如互助社向本會借款。或社內有某種的經營。社員彼此間要負連保責任。凡與社務沒關係的事。不能由社員連保。希望貴社多看月刊。對合作的辦法多研究研究。

#### ●請寄合作用品

寧河廉家莊互助社問：本社現在要組織信用合作社。請派員來社指導。並將一切合作應用物品寄下一份。又歸還借款以後。月刊是否照舊寄閱。

答：貴社聽講員。到傳習會聽講。明瞭章程手續之後。就可同全體社員商辦改組合作社。不久本會還要分派人員前去指導。合作社用品。可於改組合作時領取。又歸還借款後。月刊仍照常寄去。

#### ●請代購小報一份

灤縣小閻營武清沙河屯與遷安羅家莊互助社問：請代購小報一份。並請將報價示知。以便寄上。

答：第十三期月刊第五頁內。已載明各社訂閱小報。可向報館直接接洽。請即照辦。

## 合作事業討論會

### 南京將開全國合作事業

討論會

政府為促進全國合作事業計。實業部會於上年十二月十一日。在行政院舉行第一九零次會議時。提議擬會同全國經濟委員會。行政院農村復興委員會。召集全國合作事業討論會。舉凡合作制度。合作法規。合作教育。合作業務。以及合作與金融諸問題。悉詳加研討。以期集思廣益。共策進行。定於二十四年一月二十三日起。在京舉行云云。當經決議通過。嗣因召集日期太促。遠道省分恐不及預備出席。遂改為三月十三日至十七日舉行。並由實業部推定代理勞工司司長唐健飛及許仕廉。又另聘金陵大學農學院喬啟明。全國經濟委員會推定農業處處長趙連芳。及本會辦事處主任章元善。農村復興委員會推定汪德亮。及常文熙等七人為籌備員。共同籌備一切。並於經委會內設備辦事處。大會會場亦在經委會會議廳。大會之外。

另開審議會。分四組分別審議。第一組關於合作制度及合作法規各事項屬之。第二組關於合作業務各事項屬之。第三組關於合作資金各事項屬之。第四組關於合作教育。及不屬於以上各組提案事項屬之。該會係由下列各項代表組織者。一、中央黨部

代表・國民政府代表・二、全國經濟委員會代表・行政院農村復興委員會代表・實業部代表・三、各省合作事業之行政機關代表・四、行政院直轄各市政府合作事業之行政機關代表・五、各投資合作事業之銀行・與從事改進鄉村事業之機關及學校代表

•六、全國經濟委員會・行政院農村復興委員會實業部選聘之專家・集全國合作事務人員於一堂・從事討論・所有全國合作制度之實現・合作法規之施行・合作教育之推進・合作業務之統一・合作與金融之關係・均將由此會決定云・

## 本會各組工作概況

各組複查工作・行將告一段落・此後即可開始指導各社改組・茲將各組工作概況分述如下：

第一組複查區域共四九二社・於上年十二月三日複查完畢・應辦傳習會共八組・於本年一月十四日辦竣・該組同仁調轉赴第四組區域內助理工作・第二組複查區域共三三四社・於一月十六日全部完竣・應辦傳習會共四組・春節前即可辦竣・第三組複查區域共一一六一社・一月三日已全部複查完畢・應辦傳習會共十組・一月二十四日辦竣・

第四組複查區域共一〇一社・至本月十八日

•除玉田五七社・寶坻八一社尚未複查外・其餘均查畢・應辦傳習會共十組・春節前可辦竣四組。

第五組複查區域共八一六社・上年十二月二十八日已全部複查完畢・應辦傳習會共九組・春節前可辦竣・

## 傳習會新聞一束

■大西灣子■本組於十二月八日・借該村初級小學開辦・計到聽講員三十二人・旁聽者二十三人・共五十五人・代表二十四社・各聽講員均能精神一貫・靜心聽講・嚴守時間・尤爲難得・惟各員知識較低・對所授各課・未能全部瞭解・本組講員爲視察員董晉淵・及調查員商育才等・九日閉會・  
■撫寧■本組於十二月十八日・借該地教育局民衆學校開會・開幕時來賓到該縣縣長牛寶善・公安局長吳金鑑・建設局長孫學文・財政局長趙興仁・保衛團團長李長仲・教育局督學孫鵠忱等・均相繼致辭・會畢即由視察員袁宗海・調查員馬文卿董銓昌黃象升等・分別講授各課・聽講員精神稍覺涣散・更以宿所距會址較遠・致到會聽講時・多先後不齊・惟大部尙能注意聽講・討論時亦能踴躍發問・次日下午四時閉幕・五時盡歡而散・本組到聽講員三十七人・

■盧龍■十二月二十二日爲本組會期。是日大雪。道路泥泞難行。而各社之冒雪到會聽講者。尤有九十五人。代表五十六社。各員精神煥發。多能沉着聽講。細心研究。第一日下午授課時間。延至

### 五時。各員仍

時爭先發問。日閉幕分散時離。此會引起意不少。

本組於一月十  
小學開辦。計  
社聽講員一百  
六十七社。當  
靖。商民恐慌  
仍能不顧艱險  
是晨甫及八時  
院中。等候開



慶 延 合 作 作 傳 習 會 媒 影

無倦容。討論  
互相討論。次  
依依不忍遽  
當地人士之注

### ■赤城■

日借城內完全  
到赤城沽源各

一十人。代表  
時該地時局不  
異常。而各員  
按時到會。  
已齊集該校  
會。經鈴聲一

■石匣■報名到本組聽講者。原有四十六社。共七十八人。而於一月十二日開會時。除到原報名之各社員外。其未曾報名而逕來會聽講者。有三十九人之多。可見對合作之熱心矣。惜各員程度不齊。對所授各課。未能全部瞭解。本組講員爲視察員宋重三李鴻鈞。調查員張召南。十三日閉會。

### ■灤縣■本組於一月十三日借本地師範學校開辦。到各社聽講員一百三十人。開幕時。該縣縣長

代表王振華。師範學校代表杜秉義。及其他各機關。均相繼致辭。尤以杜君講演。簡明肯切。極能引起聽講員之注意與興趣。後經本會視察員袁宗海。調查員馬文卿馬錫純等。分授各課。次日四時散會。

講員。計到各社聽講員九十一人。旁聽者十人。各員均能靜心聽講。其求知之熱誠。一望可知。該縣南紅門村。十年前即曾組織合作社。雖經迭次組織。但終因手續不合。迄未成功。此次該村亦曾派員參加聽講。

響。各員魚貫入室。按號入坐。秩序井然。講授時則靜默傾聽。討論時則踴躍發問。十一日閉會。

■延慶■本組於一月十二日借城內救濟院開辦。由視察員董晉淵。調查員陳桂宗楊潤生等。分任

■懷柔■本組於一月十六日舉行於本城福音堂內。原報名聽講者六十六人。各社之聞風而來者。三十七人。人數既多。宿食會場之籌備。因之困難。幸該福音堂牧師石保羅幫忙。設備始得完善。十

七日閉會。

**【南壞塹】**張北地方梗塞。民智未開。識字者尤少。到會聽講員。因向無開會之訓練。致開會秩序極難維持。如交頭接耳隨便談話者。離席散步吸食旱煙者極多。惟各員態度誠懇。尚可領略合作辦法。次日各員散歸各社時。由調查員楊潤生商育才等。分別囑告各員。務須努力社務。靜候本會指導。改組合作。

## 互助社員應團體戒賭

「這怎麼講？」

**【匯兌】**甲地的某乙有款。要交給丙地的某丁。這時候某乙就可將款送到甲地銀行。請他匯到丙地銀行。叫某丁去銀行照數兌取。這種手續就叫做匯兌。銀行、郵政局、大商號都可代客匯兌款子。

**【匯票】**照上面舉的例子。甲地匯款到丙地。不論銀行郵局或商號。都要開發一張兌款的憑據。這張憑據就是匯票。這種匯票。普通總是由匯款人直接寄給收款人的。寄的時候要把信封固。交郵局掛號送寄方妥。

**【匯水】**匯水就是匯費。辦理匯款的銀行商號或是郵局。代客匯款。要索取一種費用。這種費用就是匯水。譬如由某縣匯款到平來。每匯百元。須納匯水一元或二元。匯水的大小漲落。是以市面行情為轉移的。

**【貼水】**貼水的事實。其原因約分為下面幾種。(一)某人在甲地要往乙地匯款。當時甲乙兩地錢法行情不同。如果甲地行情比乙地低。而乙地取款人要按着匯款原數兌取。那們甲地的匯款人。須另外貼給代辦匯款的行號一些款子。這種按行情多貼的款子。就叫貼水。(二)又有因為從某家商號匯往某地款項。照習慣這筆款項到了某地。是祇可撥帳(俗稱撥碼)。不能提取現款。有時匯款人說明匯到即取現款。匯款人也須出一種貼水。(三)還有倒貼水的時候。譬如現在從北平往四川匯一千元。實際上在北平交給銀行八百七十元。在四川就能兌取一千元。那就成了每千元裡。銀行倒貼給匯款人百三十元。這種倒貼水是不常遇着的。

**【劃撥】**甲要匯款與乙。同時與乙同地之內。又要匯款與甲。於是甲就叫丙把款就近交付與乙。就算丙付甲款。甲付乙款。這個抵撥的辦法。商家叫做劃撥。

**【生活】**普通是指日常一切飲食起居動作而言。  
**【意義】**即通常所說「意思」二字。

**【經濟狀況】**簡單的說。就是指有錢沒錢。或是貧是富而言。

**【合貸】**是合作貸款的簡稱。就是貸放給合作社的款子。

**【農貸】**是勸農貸款的簡稱。在經濟困難的地方。組織成了互助社。貸給他們款項。協助耕作。「合貸」「農貸」是本會專用名辭。

**【委員】**可以分為兩種。一種是在政府機關裡。受了主管的委任。去辦理某一件事的人員。又一種是由大眾公推在某私人團體中。擔任某種事項的。合作社的執行委員與監察委員。是屬於第二種的。

**【流會】**一個會議到了規定時間。因到會人數不足。或其他原因。不能開會。叫作流會。

**【義務】**人在社會中所應盡的天職。就叫義務。如作父母的扶

養兒女是・又為別人作某一種事・而不要薪水報酬・也叫「盡義務」

## 小科學

### 雲雨雪露霜雹造成的原因

人們遇到一種不能解釋的事體・就要歸之於神・尤其其是莊稼人們・所見所聞的很少・所以有許多事情・僅知其當然・而不知其所以然・像雲雨雪露霜雹等的成因・按科學講起來・本是很簡單的・而莊稼人們却以為是什麼龍王管着下雨・什麼神靈管着行雲・現在我們要來分項談一談

雲——地面上的水・被日光蒸曬・就變成了眼睛所不能看見的水蒸氣・(水因熱而化成的水汽)・飛散在空中・一旦空氣溫度(熱的程度)降低・水蒸氣就因之凝結成了些極細的水粒・重量極輕・隨風飄蕩・那就是雲・距地面較近的叫作霧・也叫靄・有時也叫濛氣。

雨——雲中的水粒・若再遇冷・那些細微的水粒・就集合一處・體量加大・因而下降・通過下層空氣時・再附黏上其他因遇冷而凝結的水蒸氣・滴點益大・遂成了尋常的雨點・而降到地面上來。

雪——空中水蒸氣遇冷・達於冰點(就是結冰的程度・為攝氏表四度)時・則凝結成為無色透明・形狀不同的六角結晶片・降下來就是雪・空中的空氣分為若干層・溫度各不相同・當雪片下降・通過溫度較高的空氣層時・有許多雪片又融解成雨・雨雪交合・落於地上叫作霙・又水蒸氣遇冷・正要結為雪片的時候・遭遇大風・使雪片密集・成為圓粒・降到地上叫作雹。

露——地面上的萬物・白天接收日光的熱・晚間又將他散放出來・在晴天夜靜的時候・散放的最快・因之接近地面的空氣・也就冷的最快・其所含水蒸氣・因空氣溫度降低・而凝結的水粒就是露

霜——夜間空氣到結冰的程度以下・其所含的水蒸氣・則凝結為霜・須知霜並非由露凝結而成的・是由水蒸氣直接結成的・土中水份・常凝結成柱形・叫作霜柱・他有膨脹力・能將土中的瓦礫推到土面上來・對於土壤的益處極大。

雹——水蒸氣在極高的空氣中・遇着極冷的溫度・而變成雪・及降至溫度較高的低層空氣裡・許多雪片又被融化・再降至低層・又遇冷氣・而再凍結・凍結的雪上・附以半融化的雪片・經風力狂轉・層層黏附・而成了堅固的固體・降下來就是雹。

關於氣象的變遷・農民都有很好的經驗・像由雲的飄動方向・風的吹動趨勢・都可以測定天氣的陰晴・這類的歌謠很多・不過為什麼就如此・却不明白了・若凡事都加點思索・多加點研究・就可慢慢的找出他的原因結果來。

### 互助社員應宣傳戒賭

#### 稿來短劇

遷安李長英

上年十二月二十七日・遷安合作傳習會閉幕的時候・當地基督教堂李長英牧師・曾編短劇一幕・由匯文小學教員王慶雲領導該校學生表演・雖係十二三歲的小學生・而口齒清晰・精神活潑・頗能將合作意義・解說清楚・原劇內容如下

甲、來了麼？  
乙、來啦。  
甲、作什麼來啦？  
乙、歡送合作傳習會講員和聽講員來啦。  
甲、這幾天老聽着人說組織信用合作社・到底什麼叫作信用合

作社啊？

丙、可不是嗎？我也不明白呢！

乙、聽我來告訴你們吧。信用就是可靠的意思。就是說到那裏做到那裏。誠實不欺。說了就算。合作是聯合起多數人的力量。共同來作一件事情。譬如一個人作不到的事。兩個人就能作。少數人不能作的事。多數人就能作。假設蓋三間房子。叫一個人作去。二年也蓋不起來。若有十五個人共同作去。幾天之內就可完成起來了。

丙、那還用你說嗎。若讓一個人作去。就是那架大樑。也是上不上的。

乙、再進一步說。信用合作。就是用大家的信用。來為大家謀幸福。作些與大家有益處的事。假如組成了信用合作社。好處可就多了。

甲、大哥你知道信用合作社是做的一些什麼事？

乙、信用合作社就好像大家合夥開的一家銀行。凡加入為社員的。就須認購社股。每股兩元。如有四十個社員。就可有了八十塊錢。這就是合作社的本錢。假如社員們的錢要有富裕。就存在社裏儲蓄着。一旦社員手中不便。急於用錢。就可向社裏借。若社裏存款無多。他可以憑着社員大家的信用。向別的地方轉借。莊稼人有了積蓄。遇到災荒。就不會束手無策。毫無辦法了。要用錢的時候。既然可以向合作社設法週轉。就可不必再花大利借錢。諸如此類的好處還多着呢。

丙、你老哥說的這個辦法我明白了。不過儲蓄何必定要存在合作社裏呢。自個存着不是一樣嗎。借款何不向鋪子裏或放帳的人去借。何必定要向合作社借呢？

丙、不是這個說法。自己儲蓄固然可以。但將些零星的款子放在手底下。稍不經心。就隨手的用去。永遠是存不多。就是等到存

的稍微多一點。但是白白的把款子存在手裏。不能生息。也是可惜。至於向合作社借款用。就是因為向鋪子或放帳的人借錢。不但須付高利。還要給他相當的抵押品。合作社是社員們自個互相幫忙的團體。章程上規定放款利息。至多不許過了年息二分。社員素日信用卓著。更是無須抵押了。

甲、信用合作社太好了。現在咱們就組織起來吧。

乙、組織信用合作社。必須按照一定手續。並不是那麼簡單。至少要有九個莊稼主作發起人。互相介紹入社當社員。以後凡是忠實可靠的莊稼人。年歲在二十以上。又是一家之長。有兩個社員介紹。就可請求入社。從社員裏面選出職員。呈請縣政府登記。總算是正式成立。

丙、咳！你說的辦法固然很好。不過就是怕好人太少。終歸還是失敗。

乙、老哥你不要盡往壞處想。要知道事在人為。現在既是有這些熱心的人們領着頭來提倡。莊稼人又很樂意來組織。豈有不能成功的道理。況且聽說現在各處正辦着合作傳習會。聽講的人們受了傳習指導。明白了合作社組織手續。經營方法。將來辦起來。一定是穩固的。咱們不要多疑吧。現在咱們三個可以唱個歌給大家聽。『信用合作社。大家要合作。家家合作。莊莊合作。全國都合作。人人能團結。國泰民安樂。那國能輕看。信用能救國。國家大事民負擔。快快來合作。』



## 琉璃蟲(亦稱金牛·蠻葉蟲)之防除方法

本蟲成蟲及幼蟲均食害蘿蔔、蕪菁、白菜等十

蟲·蘿蔔葉蟲·

體上。(四)撒布煙草粉及苦樹皮粉於植物葉上。及虫體上。效力均大。(五)撒布煙草汁及苦樹皮汁亦有效力。(即將煙草一斤。或苦樹皮一斤。水十斤煮沸後。經三十分鐘所得之汁液)。

字花科植物之芽及葉。受害之葉。多孔如網狀。成

蟲體爲小形之甲蟲。雌者體長一分三釐上下。雄者體較小。全體成短橢圓形。有黑綠色之光澤。幼蟲成長橢圓形。頭尾均小。頭部爲黑色。胴部爲灰黑色。各節有黑色之肉狀突起。突起上復生易毛。充分成長幼蟲。體長一分八釐至二分。卵爲黃色橢圓形。長四釐上下。一年發生二回至三回。冬季成蟲潛伏於雜草、塵埃、牆溝等處過冬。成蟲及幼蟲遇外敵加害時。均有將腿縮回向下墜落之性。成蟲雖有翅。但不能飛翔。防除之法甚多。最易應用者如次：(一)利用本害蟲之墜落性。將捕蟲網或灰箕置於被害之菜葉下。掃落殺斃之。(二)將粘土練爲糊狀。塗於小棍之一端。用此一一粘取殺之。因本蟲甚光滑。常易墜落於葉腋之間。用手不易捕拿也。以上二法。效用最大而最安全。可利用小孩婦女等爲之。不要嫌他麻煩。(三)將除蟲菊粉末混入少量之避瘟球。密閉於一罐內。一晝夜。在早晨撒佈於蟲

## 以有益的遊戲代替賭博

### 代郵

遷安董家口互助社鑒：關於免徵各種捐稅事。河北省財政廳已有明令公佈。請設法查詢可也。

## 未蓋社戳誤事不小

「互助社與本會來信。必須加蓋社戳。並由負責職員署名蓋章。以資證明。未加蓋社戳及職員署名蓋章之文件。本會概不處理。」此項通告業經本會迭次通告。不意現在仍有許多互助社。聽若罔聞。真是誤事不小。現在拿件事實來證明吧。最近本會接到遷安小營莊互助社來函。說該社希望本會派員指導改組合作社。並謂該村產豬毛繩。因某種關係。不能運出銷售。致價格低落。吃虧很大。請本會協助。但是來函並未加蓋社戳。職員亦未署名。

又趕巧遷安有兩個小營莊。究竟那一個小營莊來的信呢。經多方推敲，在地圖上詳細考查，始終我不  
出一些線索來。結果是這封信無法處理。而置之不  
問了。你看誤事不誤事呢？務希各社以後按照規定  
辦理。

## 本會工作概況

(截至二十四年一月二十六日)

五助社數	現在社數	三八〇三
改組社數	○	
取消社數	一	
互助社欠款	八六七，六四八元〇六	
農販餘款	一二二，九七七・六七	
互助社還款	五六六，八八一・九四	
互助社到期款	五六二，四九一・〇〇	
互助社展期款	一一，一八八・四一	

春節期間停止繳款

春節期間本地銀行照例休假五天。從二月四日

至八日停止辦公。在此五日內。本會所收各社之還款不得送交銀行。因之本會亦須暫停收款。還款各社。希各注意。